



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли**

#### **Вторая сессия**

26–27 мая 2016 года

Пункт 5 с) предварительной повестки дня

**Доклады других органов ЕЭК и международных  
организаций о соответствующей работе  
и потенциальных областях сотрудничества  
с Руководящим комитетом по потенциалу  
и стандартам торговли**

## **Сотрудничество с другими организациями**

**Представлено секретариатом**

### **I. Введение**

1. В настоящем документе содержится анализ механизмов сотрудничества, действующих в рамках Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли (РКПСТ) и его вспомогательных органов, а также Подпрограммы «Торговля» ЕЭК.
2. Настоящий документ состоит из двух частей. В первой части содержится обзор сотрудничества с партнерами по деятельности в области развития в течение прошедшего года и излагаются задачи будущего сотрудничества. Во второй части приводится полный список организаций, с которыми сотрудничают РКПСТ и его вспомогательные органы. В конце документа приводится список сокращений. Разделы, относящиеся к Центру Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), представляются только для информации.

GE.16-04320 (R) 050416 060416



\* 1 6 0 4 3 2 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Часть первая

### II. Процессы обеспечения слаженности Организации Объединенных Наций и упрощение процедур торговли

3. Подпрограмма «Торговля» принимает активное участие в работе Группы по вопросам торговли Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам (ИК-ЭСВ), содействующей стратегическому планированию и принятию решений учреждениями Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами торговли, а также совместной деятельности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и региональных комиссий.

4. Кроме того, ЕЭК является участницей Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и производственного потенциала. Эта группа, которую возглавляет ЮНКТАД, была создана в 2007 году с целью налаживания синергизма между деятельностью по укреплению производственного потенциала и развитию торговли в рамках инициативы «Единство действий» Организации Объединенных Наций. В настоящее время членами Группы являются ЮНКТАД, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственная и сельскохозяйственная организация, Международная организация труда, Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, Международный торговый центр, Всемирная торговая организация, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, пять региональных комиссий и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов.

5. Члены Группы осуществляют деятельность по наращиванию потенциала, в частности, по укреплению производственного потенциала; экспортного потенциала; потенциала в деле применения торговых и связанных с торговлей правил; потенциала урегулирования споров; переговорного потенциала; а также в области исследований и анализа.

6. Кроме того, ЕЭК является участницей инициативы «Совместный подход региональных комиссий Организации Объединенных Наций (РКООН) к упрощению процедур торговли», которая была учреждена в январе 2010 года пятью региональными комиссиями. Этот Подход представляет собой общий глобальный взгляд, который разделяют РКООН по ключевым вопросам упрощения процедур торговли. Этот глобальный взгляд, который охватывает как региональные, так и межрегиональные аспекты, имеет особое значение для информационного обеспечения решений и мероприятий, принимаемых и реализуемых в контексте Соглашения Всемирной торговой организации (ВТО) об упрощении процедур торговли (СУПТ). В ходе пятого Глобального обзора инициативы «Помощь в интересах торговли» ВТО РКООН организовали 1 июля 2015 года в Женеве параллельное мероприятие на тему «Упрощение процедур торговли и методы безбумажной торговли в интересах устойчивого роста: информация региональных комиссий Организации Объединенных Наций».

7. Кроме того, ЕЭК является участницей Глобального партнерства в целях упрощения процедур транспорта и торговли (ГПУПТТ), которое представляет собой альянс национальных и международных организаций, работающих в области поддержки упрощения процедур торговли и транспорта во всем мире. ЕЭК приняла участие в последнем совещании Руководящего комитета, состо-

явшемся 19 октября 2015 года в Ухане, Китай, на котором организации-члены получили обновленную информацию о проделанной работе и скоординировали будущую деятельность. ЕЭК примет участие в следующем ежегодном совещании, которое состоится 1 июня 2016 года в Шанхае на тему «Осуществление Соглашения ВТО по упрощению процедур торговли, в частности в области государственно-частного партнерства и сотрудничества по линии Юг-Юг».

8. В апреле 2015 года ЕЭК, ЮНКТАД и МТЦ подписали Меморандум о взаимопонимании (МОВ) в целях координации информационной деятельности и поддержки для оказания помощи развивающимся странам в осуществлении СУПТ. В рамках этого сотрудничества ЕЭК, ЮНКТАД и МТЦ опубликовали совместный справочник национальных комитетов по упрощению процедур торговли.

9. ЕЭК также участвует в деятельности Рабочей группы по Соглашению ВТО об упрощении процедур торговли (РГСУПТ), созданной Всемирной таможенной организацией (ВТамО) в 2014 году. РГСУПТ объединяет в своем составе членов ВТО, представленных базирующимися в Женеве делегатами таможенных органов, представителей доноров и международных организаций, включая ЕЭК, и субъекты частного сектора. ЕЭК приняла участие в пятом совещании РГСУПТ, состоявшемся 29 февраля и 1 марта 2016 года в Брюсселе. Кроме того, СЕФАКТ ООН и ВТО занимаются ведением сообщения, касающегося трансграничных мер государственного регулирования (GOVCBR) ЭДИФАКТ ООН в целях внедрения механизмов «единого окна».

10. Разработанное Руководство по осуществлению мер в области упрощения процедур торговли (РОМУПТ), в настоящее время совместно ведется ключевыми учреждениями Организации Объединенных Наций в области упрощения процедур торговли в сотрудничестве с другими партнерами, в том числе ВТО. Поддержка в использовании РОМУПТ обеспечивается ЮНКТАД и МТЦ в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании между тремя организациями, касающемся оказания помощи развивающимся странам в осуществлении положений СУПТ. Совсем недавно ЕЭК обновила РОМУПТ при поддержке Шведского агентства по сотрудничеству в области международного развития (СИДА) и в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

11. Кроме того, в рамках своего регулярного сотрудничества с другими организациями в целях поощрения использования электронных документов СЕФАКТ ООН оказывал поддержку разработке новых стандартов электронных деловых операций. К последним примерам относится сотрудничество с Европейской комиссией (ГД по морским делам и вопросам рыболовства и ГД по мобильности и транспорту) в области стандартов, касающихся рыболовства и транспорта; и с Международной морской организацией в отношении Классификатора торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций (ЛОКОД ООН).

### **III. Сельскохозяйственные стандарты качества**

12. ЕЭК активно сотрудничает с Экономической комиссией ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в деле осуществления финансируемого по линии Счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН) проекта по укреплению потенциала стран с переходной экономикой и развивающихся стран для их участия в трансграничных цепочках поставок продовольственных товаров сель-

скохозяйственного происхождения. Реализация этого проекта была начата в сентябре 2014 года с целью укрепления национального потенциала в области использования международной передовой практики, механизмов и инструментов, а также разработки комплексных стратегий упрощения трансграничной торговли продовольственными товарами сельскохозяйственного происхождения.

13. Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7) тесно сотрудничает с Европейской комиссией с целью полной гармонизации стандартов сбыта со стандартами ЕЭК.

14. Она сотрудничает со Схемой Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) по применению международных стандартов на фрукты и овощи с целью содействия единому толкованию стандартов ЕЭК и их применению в международной торговле.

15. Она сотрудничает с Комитетом Кодекса по свежим фруктам и овощам, а также с Комитетом Кодекса по переработанным фруктам и овощам в деле разработки новых и ведения действующих торговых стандартов качества, а также координации и гармонизации работы.

16. Также было начато сотрудничество с Центром международной торговли (ЦМТ) в деле распространения и разработки учебных материалов по вопросам устойчивой торговли сельскохозяйственной продукцией, а также с Фондом для разработки стандартов и развития торговли ВТО (ФРСРТ ВТО) в области стандартов на мясо и отслеживаемости.

17. Помимо своих очередных сессий Рабочая группа организует совместно с организациями государственного и частного сектора, а также с отраслевыми ассоциациями рабочие совещания, семинары, учебные курсы и выставки, целью которых является пропаганда сельскохозяйственных стандартов качества и укрепление потенциала в деле их практического применения. Большинство этих мероприятий по укреплению потенциала проводятся в тесном сотрудничестве с местными и региональными программами ПРООН и двусторонними учреждениями-донорами, действующими на местах.

#### **IV. Политика в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования**

##### **A. Сотрудничество с другими международными организациями**

18. В лице РГ.6 ЕЭК является постоянным наблюдателем в Комитете по техническим барьерам в торговле (ТБТ) Всемирной торговой организации (ВТО). РГ.6 принимает участие во всех его совещаниях и представляет членам Комитета обновленную информацию о своей деятельности и о возникающих потребностях государств – членов ЕЭК, которые являются странами с переходной экономикой и развивающимися странами. Секретариат ВТО принимал также участие в ряде ежегодных сессий и мероприятий Рабочей группы.

19. ЕЭК ООН тесно сотрудничает с МСУОБООН в целях поощрения применения международных стандартов в качестве инструмента уменьшения опасности бедствий. Проведенные в последнее время мероприятия включали в себя координацию целевой группы по сотрудничеству с ООН, который была учреждена в рамках ТК 292 ИСО «Безопасность и резильентность» для определения

международных стандартов, которые могли бы использоваться предприятиями и правительствами в целях осуществления Программы Всемирной конференции ООН по уменьшению опасности бедствий (ВКУОБ).

20. Секретариат вносит свой вклад в работу инициативы E15, являющейся совместной инициативой Международного центра по торговле и устойчивому развитию (МЦТУР) и Всемирного экономического форума (ВЭФ), и, в частности, Целевой группы по «гармонизация в области нормативного регулирования». Секретариат ЕЭК опубликовал документ «Сервис полезных советов Wikihow по сотрудничеству в области нормативного регулирования», который был представлен на рабочем совещании, организованном в Найроби, Кения, инициативой E15 в качестве параллельного мероприятия Конференции на уровне министров ВТО по ТБТ.

21. В рамках своего сотрудничества с ОЭСР секретариат занимается подготовкой тематического исследования по вопросам сотрудничества в области нормативного регулирования, которое документирует процесс и результаты международного сотрудничества в области нормативного регулирования в регионе ЕЭК. Данное тематическое исследование опирается на методологию и работу ОЭСР по проекту «Международное сотрудничество по вопросам нормативного регулирования: роль международных организаций», который предусматривает сбор сведений о влиянии внутренних процедур и нормотворческой деятельности международных организаций.

## **В. Сотрудничество в рамках программы работы по политике в области технического сотрудничества и стандартизации**

### **а) Политика в области стандартизации**

22. В ежегодной сессии РГ.6 принимает участие ряд организаций по стандартизации, в том числе Американский национальный институт стандартов (АНИС), Американское общество по испытаниям и материалам (АОИМ), Европейский комитет по стандартизации (ЕКС), Европейский комитет по электротехническим стандартам (СЕНЕЛЕК), организация «Глобальные стандарты 1» (ГС1), Международная электротехническая комиссия (МЭК), Международная организация по стандартизации (ИСО) и Международный союз электросвязи (МСЭ).

23. РГ.6 также тесно сотрудничает с Международной электротехнической комиссией (МЭК) и, в частности, ее Советом по оценке соответствия и тремя системами оценки соответствия (подробную информацию см. ниже). Кроме того, Рабочая группа работает в тесном сотрудничестве с ИСО и ее Комитетом по оценке соответствия (КАСКО), а также с несколькими ТК (см. ниже). РГ.6 является также членом «Группы стратегического альянса и регулирования (СТАР)», которая оказывает консультационную помощь по стратегическим вопросам Комитету КАСКО ИСО.

### **б) Метрологии и другие области национальной и международной системы инфраструктуры качества**

24. РГ.6 работает в партнерстве с национальными, региональными и международными учреждениями, включая Международное бюро мер и весов (МБМВ), Международный комитет мер и весов (МКМВ), Международный форум по аккредитации (МФА), Международную электротехническую комиссию (МЭК), Международную организацию по сотрудничеству в области аккредита-

ции лабораторий (МОСАЛ), Международную организацию законодательной метрологии (МОЗМ), Международный комитет по законодательной метрологии (МКЗМ), ИСО, МСЭ и ЮНИДО.

25. С 2010 года Рабочая группа является членом Сети по метрологии, аккредитации и стандартизации для развивающихся стран (СМАСРС), в которую входят: Международное бюро мер и весов (МБМВ), Международный комитет мер и весов (МКМВ), Международный форум по аккредитации (МФА), Международная электротехническая комиссия (МЭК), Международная организация по сотрудничеству в области аккредитации лабораторий (МОСАЛ), Международная организация законодательной метрологии (МОЗМ), Международный комитет по законодательной метрологии (МКЗМ), ИСО, МСЭ и ЮНИДО.

**с) Сотрудничество по вопросам нормативного регулирования**

26. РГ.6 сотрудничает с соответствующими организациями в контексте своих «секторальных инициатив», которые направлены на пропаганду практических способов оказания трансграничной поддержки развитию всестороннего и секторального сотрудничества по вопросам нормативного регулирования. Совсем недавно в рамках секторальной инициативы по «оборудованию, предназначенному для использования во взрывоопасных средах» секретариат Рабочей группы наладил партнерство с МЭК и ее Системой по сертификации в соответствии с требованиями стандартов на оборудование для взрывоопасных сред (МЭК Ex) при поддержке правительства Германии через «Физикалиш-технише бундесанштальт (ФТБ)».

27. Кроме того, продолжалось сотрудничество с соответствующими техническими комитетами ИСО в поддержку других секторальных инициатив. Председатель ТК 127 ИСО является координатором Секторальной инициативы по оборудованию для земляных работ. Что касается Телекоммуникационной инициативы, то обмен письмами между Председателем РГ.6 и Председателем Группы по ДРНИП способствовал повышению уровня информированности в ВТО о потенциальной значимости Рекомендации L для переговоров, которые проходят в настоящее время в рамках ВТО.

28. Кроме того, продолжалась работа по стимулированию всестороннего сотрудничества по вопросам нормативного регулирования.

**д) Управление рисками**

29. В состав Группы экспертов по управлению рисками в системах нормативного регулирования (ГУР) входят эксперты из регулирующих органов, деловых кругов, международных организаций (МЭК, ИСО, МСЭ и группы Всемирного банка), а также ученые и независимые консультанты.

**е) Партнерские связи с региональными организациями**

30. Европейская комиссия (ЕК) регулярно участвует в совещаниях Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования. Она продолжала оказывать поддержку деятельности ЕЭК в областях, связанных с политикой в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования. ЕК участвовала в работе ЕЭК в секторе оборудования, используемого во взрывоопасных средах, которую она считает передовым международным опытом.

31. Комиссия продолжает также принимать участие в деятельности ЕЭК по вопросам надзора за рынком и инспектирования, в которой ЕЭК стала платформой для обмена экспертными знаниями между ЕС и другими государствами-членами. И наконец, Европейская комиссия принимает активное участие в работе Группы экспертов по управлению рисками в системах нормативного регулирования.

32. Международная модель согласования нормативного регулирования, содержащаяся в Рекомендации L РГ.6 ЕЭК ООН и представляющая собой набор инструментов, разработанных ЕЭК с целью оказания помощи региональным торговым блокам в сближении их политики в области нормативного регулирования, находит широкое применение в странах Содружества Независимых Государств (СНГ) в рамках их усилий по сотрудничеству по вопросам нормативного регулирования, предпринимаемых под руководством Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации (ЕАСС).

33. Кроме того, Евразийский экономический союз также использовал рекомендацию L РГ.6 в качестве основы для разработки единой системы технических регламентов. Представители Евразийского экономического союза регулярно представляют информацию о прогрессе, достигнутом в их общей работе в области нормативного регулирования, на совещаниях Группы «МАРС» и на ежегодной сессии РГ.6. В настоящее время заместителем Председателя РГ.6 является Министр по техническому регулированию Евразийской экономической комиссии.

34. Представитель секретариата РГ.6 ЕЭК участвует также в ежегодных совещаниях ЕАСС – Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации Содружества Независимых Государств (СНГ).

35. ЕЭК также оказывает поддержку работе Евразийской экономической комиссии в области упрощения процедур торговли, особенно, по линии разработки механизмов «единого окна».

## Часть вторая

### Сотрудничество РКПСТ с другими организациями: сводная таблица

| <i>Организация*</i>  | <i>Механизмы сотрудничества</i>  | <i>Текущее сотрудничество</i>   |
|--|--|---|
| Евразийский межгосударственный совет по стандартизации, метрологии и сертификации (ЕАСС) Содружества Независимых Государств (СНГ) и Содружество Независимых Государств (СНГ) | Представители Евразийского межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации (ЕАСС) Содружества Независимых Государств (СНГ) регулярно участвуют в совещаниях РГ.6 | Международная модель согласования нормативного регулирования, представляющая собой набор инструментов, разработанных ЕЭК с целью оказания помощи региональным торговым блокам в сближении их политики в области нормативного регулирования, находит широкое применение в странах СНГ в рамках их усилий по сотрудничеству по вопросам нормативного регулирования, предпринимаемых под руководством Евразийского межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации (ЕАСС). Эта модель является также одним из основополагающих элементов единых технических регламентов Евразийского экономического союза.   |
| Европейская комиссия (ЕК)  | ЕК принимает участие в деятельности ЕЭК по вопросам надзора за рынком, сотрудничества по вопросам нормативного регулирования и управления рисками  | ЕК принимает участие во всех ежегодных сессиях РГ.6, вносит вклад в её работу и представляет обновленную информацию о своей собственной деятельности. ЕК участвовала в работе ЕЭК в секторе оборудования, используемого во взрывоопасных средах, которую она считает передовым международным опытом, и дала ей высокую оценку. Комиссия продолжает также принимать участие в деятельности ЕЭК по вопросам надзора за рынком и инспектирования, в которой ЕЭК ООН стала платформой обмена опытом между ЕС и другими государствами-членами. Европейская комиссия принимала активное участие в работе недавно созданной Группы экспертов по управлению рисками в системах нормативного регулирования.<br>ЕК также тесно сотрудничает с РГ.7 и её специализированными секциями и участвует в их ежегодных совещаниях. |
| Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО) Комиссия Кодекса Алиментариус [Совместная программа ФАО/ВОЗ по стандартам на пищевые продукты]                    | Графики проведения совещаний разрабатываются в координации между секретариатами, и секретариаты участвуют в соответствующих совещаниях<br>Совместные рабочие совещания                   | Стандарты ЕЭК рассылаются Комитету Кодекса по свежим фруктам и овощам, Комитету Кодекса по переработанным фруктам и овощам и Комиссии Кодекса Алиментариус.   |

\* После сводной таблицы приводится список сокращений.

| <i>Организация*</i>   | <i>Механизмы сотрудничества</i>  | <i>Текущее сотрудничество</i>  |
|---|--|--|
| Международная авиатранспортная ассоциация (ИАТА)  | ЕЭК подписала Меморандум о взаимопонимании в целях усиления поддержки развивающимся странам, которые стремятся к реализации Соглашения об упрощении процедур торговли Всемирной торговой организации (ВТО) | Совместное поощрение использования международных рекомендаций и стандартов и передовой практики в области упрощения процедур торговли и электронных деловых операций.<br>Совместная информационная деятельность, направленная на оказание поддержки странам в деле внедрения этих рекомендаций и стандартов – при условии наличия ресурсов.  |
| Международная торговая палата (МТП)   | Меморандум о взаимопонимании между ЕЭК и МТП<br>Участие в совещаниях и семинарах<br>Участие в группах экспертов<br>Обмен информацией<br>Ведение Европейской конвенции о внешнеторговом арбитраже           | Участие в деятельности Рабочей группы по упрощению процедур торговли СЕФАКТ ООН.<br>Совместная организация выборов членов Специального комитета, учрежденного согласно Европейской конвенции о внешнеторговом арбитраже 1961 года.<br>Обсуждение вопросов стандартизации формы документарных аккредитивов.   |
| Международная электротехническая комиссия (МЭК), Международный союз электросвязи (МСЭ), Международная организация по стандартизации (ИСО)   | Меморандум о взаимопонимании между ЕЭК, МЭК, ИСО и МСЭ   | Постоянное сотрудничество и координация между секретариатами.<br>Каждая организация на основе ротации выполняет обязанности секретариата Группы по соблюдению МОВ.<br>Проведение дважды в год совещаний по вопросам соблюдения с участием секретариатов, групп экспертов и международных групп пользователей.<br>Совещания руководителей, организуемые Группой по соблюдению Меморандума о взаимопонимании, посвященные вопросам координации и стандартизации. |
| Центр международной торговли (ЦМТ)  | ЕЭК, ЮНКТАД и МТЦ подписали Меморандум о взаимопонимании (МОВ) в целях координации информационной деятельности и поддержки для оказания помощи развивающимся странам в осуществлении СУПТ ВТО              | ЕЭК внесла вклад в подготовку публикации МТЦ о национальных комитетах по упрощению процедур торговли (НКУПТ) в ноябре 2015 года.<br>ЦМТ сотрудничает с ЕЭК в деле распространения и разработки учебных материалов по устойчивой торговле сельскохозяйственной продукцией. Кроме того, эта организация дополняет работу РГ.7 по стандартам на мясо и отслеживаемости.   |
| ТК 31 Международной электротехнической комиссии (МЭК), Система МЭК по сертификации в соответствии с требованиями стандартов на оборудование для взрывоопасных сред (МЭК Ex); и «Физикалиш-технише бундесанштальт» (ПТБ) | Партнерство в целях разработки и внедрения общей основы регулирования для сектора оборудования, предназначенного для использования во взрывоопасных средах   |  |

| <i>Организация*</i>  | <i>Механизмы сотрудничества</i>  | <i>Текущее сотрудничество</i>  |
|--|--|--|
| Международная организация по стандартизации (ИСО)<br>(См. также технические комитеты 127, 154 ИСО и МЭК, МСЭ и ИСО)  | Меморандум о взаимопонимании между МЭК, ИСО, МСЭ и ЕЭК   |  |
| Технический комитет 127 ИСО по технике для земляных работ (ТК 127)   | Председатель ТК 127 ИСО является координатором Секторальной инициативы по технике для земляных работ   | ИСО принимает участие во всех совещаниях и ежегодных семинарах РГ.6, а также сессиях СЕФАКТ ООН.<br>ТК 127 вносит вклад в секторальный проект РГ.6 по нормативному регулированию «Инициатива по технике для земляных работ».   |
| Технический комитет 154 ИСО<br>(См. также ИСО и МЭК, МСЭ и ИСО)  | Регулярные совещания Рабочей группы<br>Ежегодные пленарные заседания<br>МОВ относительно выполнения ЕЭК функций секретариата Технического комитета ИСО является единственным в своем роде  | ЕЭК является членом агентства по совместному ведению стандарта ИСО 7372 (Справочник элементов внешнеторговых данных).  |
| Международное бюро мер и весов (МБМВ), Международный комитет мер и весов (МКМВ), Международный форум по аккредитации (МФА), Международная электротехническая комиссия (МЭК), Международная организация по сотрудничеству в области аккредитации лабораторий (МОСАЛ), Международная организация законодательной метрологии (МОЗМ), Международный комитет по законодательной метрологии (МКЗМ), ИСО, МСЭ и ЮНИДО | Все эти организации участвуют в работе совещаний «Сети по метрологии, аккредитации и стандартизации для развивающихся стран» (СМАСРС)<br>Международное бюро мер и весов (МБМВ) принимает активное участие в совещаниях РГ.6<br>Ряд органов по стандартизации, включая Европейский комитет по стандартизации (ЕКС), Европейский комитет по стандартизации в электротехнике (СЕНЕЛЕК), Глобальные стандарты 1 (ГС.1), МЭК, ИСО и МСЭ, регулярно участвуют в ежегодных сессиях РГ.6 и представляют обновленную информацию о своей деятельности, а также в течение всего года вносят свой вклад в эту деятельность<br>Кроме того, секретариат получает приглашения принять участие в совещаниях национальных, региональных и международных органов по стандартизации | РГ.6 входит в состав СМАСРС и выполняет функции секретариата этой Группы с 2010 года.<br>МБМВ проводит оценку возможного использования Рекомендации L в области законодательной метрологии.<br>РГ.6 работает в тесном сотрудничестве с МЭК, ее Советом по оценке соответствия и тремя системами оценки соответствия (МЭКСЭ, МЭК Ех и Системой оценки качества электронных компонентов (СОКЭК)) и ТК 31 по проекту «Оборудование, предназначенное для использования во взрывоопасных средах».<br>МЭКСЭ приняла участие в нескольких совещаниях ЕЭК, а также участвует в работе Группы экспертов по управлению рисками.<br>Представители секретариата ЕЭК принимают участие и выступают с сообщениями или обновленной информацией о деятельности РГ.6 на совещаниях КАСКО/ИСО.<br>Налажены партнерские отношения с Комитетом по политике в отношении потребителей (КОПОЛКО) ИСО. |

| Организация*  | Механизмы сотрудничества  | Текущее сотрудничество  |
|---|---|---|
| Региональное содружество в области связи (РСС) и Межгосударственный совет СНГ по стандартизации, метрологии и сертификации (ЕАСС) | Региональное содружество в области связи (РСС) является органом, координирующим деятельность министерств связи 12 государств, входящих в состав СНГ, секретариат которого находится в Москве<br>Межгосударственный совет СНГ по стандартизации, метрологии и сертификации является одним из эффективно действующих межрегиональных организаций/органов СНГ, который объединяет органы по стандартизации всех 12 государств – членов СНГ | РСС участвует в пленарных заседаниях и форумах СЕФАКТ ООН. Представители РСС руководят проектом СЕФАКТ ООН, направленным на подготовку рекомендации по обеспечению юридически значимого доверительного трансграничного электронного взаимодействия.   |
| Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)   | Обе организации на регулярной основе обмениваются информацией через свои секретариаты и, по возможности, участвуют в проводимых совещаниях друг друга   | Секретариат РГ.6 осуществляет тематическое исследование на основе методологии ОЭСР с целью подготовки обзора деятельности по международному сотрудничеству в области нормативного регулирования, которая осуществляется под эгидой ЕЭК. Это исследование будет опубликовано в виде брошюры ОЭСР и представлено государствам-членам ОЭСР осенью 2016 года.<br>Она также участвовала в работе ОЭСР, посвященной управлению рисками, а также в подготовке Рекомендации ОЭСР по политике и управлению в области нормативного регулирования. |
| Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи   | Графики проведения совещаний готовятся в координации между секретариатами, а сами секретариаты активно участвуют в соответствующих совещаниях друг друга. Совместная организация мероприятий по наращиванию потенциала  | ОЭСР принимает к использованию стандарты ЕЭК.<br>Совещания ЕЭК ООН, пленарные сессии ОЭСР и оба секретариата тесно сотрудничают в деле обновления и толкования стандартов.  |
| Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ)  | Совместные семинары и рабочие совещания<br>Материалы для аналитической работы   | ЕЭК участвует в подготовке разделов обзоров, связанных с торговой тематикой, и в деятельности ОБСЕ по экономическим вопросам. ЕЭК оказывала консультационные услуги на семинаре ОБСЕ, который состоялся в Киеве 5 ноября 2015 года, и при валидации доклада на тему «Экономические связи Украины».  |

| Организация*   | Механизмы сотрудничества  | Текущее сотрудничество  |
|--|---|---|
| Региональные комиссии Организации Объединенных Наций                       | Совещания<br>Совместные проекты   | Координационные совещания со всеми четырьмя региональными комиссиями по вопросам торговли и упрощения процедур торговли<br>Экономическая комиссия ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и другие региональные комиссии в рамках реализации трех проектов по линии Счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН): «Укрепление потенциала стран с переходной экономикой и развивающихся стран для их участия в трансграничных цепочках поставок продовольственных товаров сельскохозяйственного происхождения». ЕЭК и ЭСКАТО ООН оказывают активную поддержку деятельности ООН по реализации Специальной программы для стран Центральной Азии (СПЕКА).  |
| Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) | ЕЭК, ЮНКТАД и МТЦ подписали Меморандум о взаимопонимании (МОВ) в целях координации информационной деятельности и поддержки для оказания помощи развивающимся странам в осуществлении Соглашения ВТО об упрощении процедур торговли (СУПТ)<br>Кроме того, в 2005 году ЕЭК подписала МОВ с Глобальным партнерством по упрощению процедур торговли. Она является ключевым партнером и членом Руководящего комитета ГПУПТТ наряду с Всемирным банком, ВТамО, ЮНКТАД, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), ОЭСР и Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ)<br>Взаимное участие в совещаниях, семинарах и форумах, совместная организация семинаров и взаимное содействие в осуществлении проектов<br>Сеть Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли представляет собой межучрежденческую группу, в состав которой входят Всемирный банк, МТЦ, ВТО, ЮНКТАД и ЕЭК | ЕЭК и ЮНКТАД осуществляют тесное сотрудничество в области оказания поддержки странам в осуществлении СУПТ ВТО. Это сотрудничество также включает в себя взаимное участие в проводимых ими по этой тематике рабочих совещаниях.<br>ЕЭК и ЮНКТАД оказали помощь в оценке готовности Украины и Казахстана к осуществлению СУПТ ВТО. Валидационные семинары были проведены в Киеве в сентябре 2015 года и в Астане 14 и 15 января 2016 года.<br>ЕЭК внесла также вклад в рабочее совещание ЮНКТАД по связанным с развитием аспектам трансграничной электронной торговли, состоявшемся в Ухане, Китай, 22 октября 2015 года. Участники получили информацию об инструментах СЕФАКТ ООН в поддержку трансграничной электронной торговли.<br>ЕЭК сотрудничает с ЮНКТАД в организации учебы в рамках программы расширения потенциала 2016 года Комитета по упрощению процедур торговли Судана. В этой связи эксперт СЕФАКТ ООН принял участие в рабочем совещании ЮНКТАД по вопросам международных стандартов и рекомендаций, состоявшемся в Хартуме 7–11 марта 2016 года.<br>ЕЭК сотрудничает с ЮНКТАД и МТЦ в деле разработки проекта для Таджикистана по нормативным барьерам для торговли и упрощению процедур торговли.<br>ЮНКТАД участвует в разработке программ СЕФАКТ ООН по упрощению процедур торговли и транспорта.<br>ЕЭК оказывала поддержку секретариату ЮНКТАД в проведении работы в связи с программой центров по вопросам торговли.<br>ЮНКТАД принимает участие в сессиях РГ.6. |

| Организация*  | Механизмы сотрудничества  | Текущее сотрудничество  |
|---|---|---|
| Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)                      | <p>Подписан МОВ в интересах Глобального партнерства в целях упрощению процедур транспорта и торговли</p> <p>В 2005 году ЕЭК подписала МОВ с ГПУПТТ. ЕЭК является ключевым партнером и членом Руководящего комитета ГПУПТТ наряду с Всемирным банком, ВТамО, ЮНКТАД, ЮНИДО, ОЭСР и МСАТ</p> <p>ЮНИДО является членом сети СМАСРС</p>   | <p>Участие в совместных с другими организациями совещаниях по упрощению процедур торговли.</p> <p>ЮНИДО принимает участие в сессиях РГ.6.</p>   |
| Управление Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий (МСУОБООН) | <p>Группа экспертов ЕЭК по управлению рисками в системах нормативного регулирования (ГУР) принимает участие в деятельности МСУОБООН</p>   | <p>Группа экспертов ЕЭК по управлению рисками в системах нормативного регулирования (ГУР) участвовала в следующих мероприятиях:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• подготовка справочного документа для Глобального доклада об оценке (ГАР 15);</li> <li>• рабочее заседание по «Стандартам и УОБ» в рамках Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий;</li> <li>• координация вклада организаций ООН в разработку стандартов, необходимых в контексте осуществления «Сендайской рамочной программы действий», согласованной в ходе Третьей ВКУОБ в рамках ТК 292 ИСО.</li> </ul> |
| Всемирная таможенная организация (ВТамО)  | <p>МОВ между ЕЭК и ВТамО был подписан в 2001 году</p> <p>В марте 2005 года ЕЭК подписала МОВ с ГПУПТТ. ЕЭК является ключевым партнером и членом Руководящего комитета ГПУПТТ наряду с Всемирным банком, ВТамО, ЮНКТАД, ЮНИДО, ОЭСР и МСАТ</p>   | <p>ВТамО участвует в совещаниях СЕФАКТ ООН и работе групп экспертов.</p> <p>ВТамО вносит вклад в работу ЕЭК над моделью производственно-сбытовой цепочки.</p>   |
| Всемирный банк (ВБ)   | <p>Сеть Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли представляет собой неофициальную межучрежденческую группу, в состав которой входят ВБ, МТЦ, ВТО, ЮНКТАД и ЕЭК</p> <p>В марте 2005 года ЕЭК подписала МОВ с Глобальным партнерством в целях упрощения процедур транспорта и торговли (ГПУПТТ). ЕЭК является ключевым партнером и членом Руководящего комитета ГПУПТТ наряду с Все-</p> | <p>ЕЭК активно участвует в ведении веб-сайта ГПУПТТ и представляет для него значительный объем материалов.</p> <p>ВБ участвует в совещаниях СЕФАКТ ООН по ОРП в области упрощения процедур торговли и транспорта.</p> <p>ВБ принял рекомендацию ЕЭК о создании механизма «единого окна» за основу для своих проектов в этой области.</p>  |

| Организация*   | Механизмы сотрудничества   | Текущее сотрудничество  |
|--|--|---|
|  | <p>мирным банком, ВТамО, ЮНКТАД, ЮНИДО, ОЭСР и МСАТ</p> <p>Поддержка ВБ ряда мероприятий ЕЭК по наращиванию потенциала и ответная поддержка ЕЭК задач и целей ВБ, в частности в области упрощения процедур торговли и транспорта</p>   |   |
| <p>Межучрежденческая группа ООН по вопросам торговли и производственного потенциала (ЮНКТАД, ЮНИДО, ФАО, МОТ, ЮНСИТРАЛ, МТЦ, ВТО, ПРООН, пять региональных комиссий, ЮНЕП и ЮНОПС)</p> | <p>Члены Группы оказывают помощь в наращивании потенциала в ряде областей торговой и производственной политики, в частности, укреплении производственно-сбытового потенциала; экспортного потенциала; потенциала в деле применения торговых и связанных с торговлей правил; потенциала урегулирования споров; переговорного потенциала; а также в области исследований и анализа</p>   | <p>Группа разрабатывает и осуществляет совместные программы. ЕЭК приняла участие в ряде мероприятий, проводившихся в ее странах-членах, включая Азербайджан, Беларусь, Сербию и Украину.</p>  |
| <p>Всемирная торговая организация (ВТО)</p>  | <p>Сеть Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли представляет собой межучрежденческую группу, в состав которой входят Всемирный банк, МТЦ, ВТО, ЮНКТАД и ЕЭК</p> <p>Сотрудники ЕЭК и ВТО регулярно проводят встречи вне рамок межучрежденческой группы</p> <p>Благодаря деятельности РГ.6 ЕЭК является постоянным наблюдателем в Комитете по ТБТ ВТО. РГ.6 участвовала во всех совещаниях Комитета по ТБТ ВТО и на каждом из них представляла обновленную информацию о своей деятельности</p> | <p>Представители ВТО регулярно участвуют в совещаниях вспомогательных органов Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли.</p> <p>ЕЭК сотрудничает с ВТО в деле осуществления Соглашения об упрощении процедур торговли в странах с переходной экономикой.</p> <p>Благодаря деятельности РГ.6 ЕЭК является постоянным наблюдателем в Комитете по ТБТ ВТО. Отдел торговли ЕЭК принимает участие в некоторых сессиях Комитета ВТО (в качестве представителя региональных комиссий Организации Объединенных Наций).</p> <p>ВТО участвует в совещаниях Группы по упрощению процедур торговли СЕФАКТ ООН.</p> <p>Фонд по разработке стандартов и содействию торговле (СТДФ) ВТО сотрудничает с ЕЭК в деле распространения и разработки учебных материалов по устойчивой торговле сельскохозяйственной продукцией. Кроме того, эта организация дополняет работу РГ.7 по стандартам на мясо и отслеживаемости.</p> <p>ЕЭК совместно организовала рабочее совещание на тему «Осуществление соглашения об упрощении процедур торговли: роль стандартов и нормативно-правовой базы» в качестве параллельного мероприятия в рамках Совещания на уровне министров по ТБТ ВТО (Найроби, 14 декабря 2015 года).</p> |

---

| <i>Организация*</i>                                     | <i>Механизмы сотрудничества</i>      | <i>Текущее сотрудничество</i>  |
|---|--------------------------------------|--|
| Всемирная федерация центров по вопросам торговли (ВФЦТ) | В 2004 году ЕЭК подписала МОВ с ВФЦТ | ЕЭК и ВФЦТ сотрудничают в деле пропаганды деятельности друг друга с целью поощрения регулярных контактов между ВФЦТ и вспомогательными органами ЕЭК и использования соответствующих контактов в интересах дальнейшего развития своих сетевых связей. |

---

## Список сокращений

| <i>Сокращение</i> | <i>Организация</i>   |
|-------------------|--|
| АСОТД             | Автоматизированная система обработки таможенных данных   |
| АРСО              | Африканская организация по стандартизации  |
| ЦЕИ               | Центральноевропейская инициатива   |
| СНГ               | Содружество Независимых Государств   |
| ЕАСС              | Евразийский межгосударственный совет по стандартизации, сертификации и метрологии  |
| ИК-ЭСВ            | Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам  |
| ЕАЭК              | Евразийская экономическая комиссия   |
| ЭЮВ Европа        | Инициатива «Электронная Юго-Восточная Европа» (ЭЮВЕ)<br>Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы                        |
| ФАО               | Продовольственная и сельскохозяйственная организация   |
| ФИТПРО            | Упрощение процедур международной торговли  |
| ГАТТ              | Генеральное соглашение по тарифам и торговле   |
| ГПУПТТ            | Глобальное партнерство в целях упрощения процедур транспорта и торговли  |
| МЭК               | Международная электротехническая комиссия  |
| ИФОАМ             | Международная федерация движений за органическое сельское хозяйство  |
| МСАТ              | Международный союз автомобильного транспорта   |
| ИСО               | Международная организация по стандартизации  |
| ТК 154 ИСО        | Технический комитет ИСО по процессам, элементам данных и документам в торговле, промышленности и администрации Комитет 154 |
| ТК 127 ИСО        | Технический комитет 127 ИСО по технике для земляных работ  |
| ЦМТ               | Центр международной торговли   |
| МЦГ               | Международная целевая группа   |
| МСЭ               | Международной союз электросвязи  |
| МОВ               | Меморандум о взаимопонимании   |
| ДРНСП             | Доступ к рынкам несельскохозяйственной продукции   |
| ОЭСР              | Организация экономического сотрудничества и развития   |
| ОБСЕ              | Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  |
| ИСЮВЕ             | Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе  |
| ИСЮВЕПРО          | Ассоциация национальных комитетов ПРО в Юго-Восточной Европе   |

| <i>Сокращение</i> | <i>Организация</i>  |
|-------------------|---|
| СПЕКА             | Специальная программа для стран Центральной Азии  |
| УПТТЮВЕ           | Упрощение процедур торговли и транспорта в Юго-Восточной Европе   |
| СЕФАКТ ООН        | Центр Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям   |
| ЮНКТАД            | Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию   |
| ПРООН             | Программа развития Организации Объединенных Наций   |
| ЭКА ООН           | Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки  |
| ЕЭК               | Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций   |
| ЭКЛАК ООН         | Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна   |
| ЭДИФАКТ ООН       | Правила электронного обмена данными в управлении, торговле и на транспорте Организации Объединенных Наций   |
| ЭСКАТО ООН        | Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана   |
| ЭСКЗА ООН         | Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Западной Азии  |
| ЮНИДО             | Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  |
| ВБ                | Всемирный банк  |
| ВТамО             | Всемирная таможенная организация  |
| ВОЗ               | Всемирная организация здравоохранения   |
| РГ.6              | Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования Отдела экономического сотрудничества и торговли ЕЭК |
| РГ.7              | Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества Отдела экономического сотрудничества и торговли ЕЭК  |
| ВВИО              | Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества   |
| ВТО               | Всемирная торговая организация.   |
| КТБТ ВТО          | Комитет по техническим барьерам в торговле Всемирной торговой организации   |